



## Budapesti Városvédő Egyesület

1126 Budapest, Szoboszlai utca 2-4.

Telefon: 30/9-642-179

E-mail: [budapestivarosvedo@gmail.com](mailto:budapestivarosvedo@gmail.com)

### Pályázati elszámolás kísérő

A Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatának a civilszervezetek számára a Terézvárosi Fesztiválon való részvétel költségeinek fedezetére adott támogatás elszámolásához csatoljuk a következő anyagokat:

- Pályázati tartalmi és pénzügyi beszámoló
- Elszámolási adatlap
- Számlaösszesítő
- Egy darab számla a szükséges kivonattal
- Elnöki felhatalmazás az elszámoláshoz

Köszönettel:

  
  
Jeney Attila  
titkár

Budapest, 2021. december 31.



## Budapesti Városvédő Egyesület

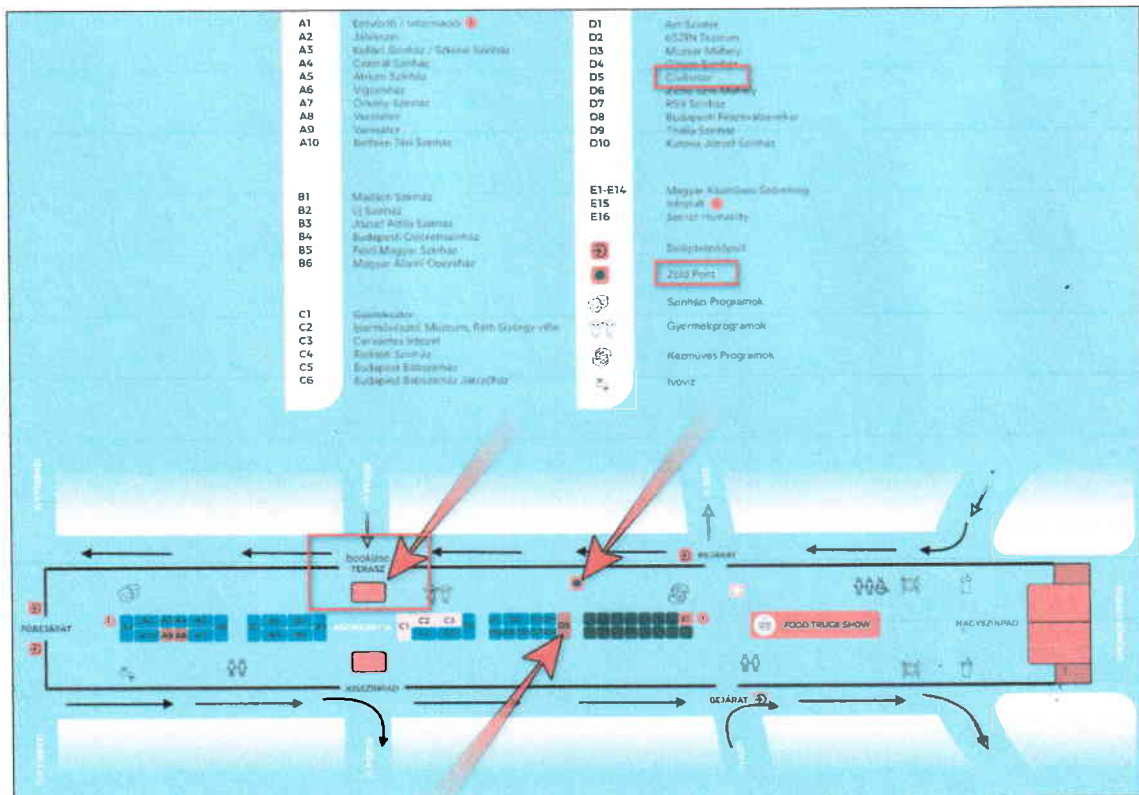
1126 Budapest, Szoboszlai utca 2-4.

Telefon/fax: 30/964-21-79

E-mail: [budapestivarosvedo@gmail.com](mailto:budapestivarosvedo@gmail.com)

### Pályázati tartalmi és pénzügyi beszámoló

Az augusztus 27-29-e között az Andrássy út lezárt szakaszán megtartott TE! Terézvárosi Fesztiválon Egyesületünk is képviseltette magát a fellépő társulatok, színpadi programok mellett helyet kapó, helyi civil szervezetek között:



Élve a bemutatkozási lehetőséggel, az Egyesület kiadványait népszerűsítettük, elbeszélgettünk az érdeklődőkkel, és a Fotós Csoport által készített, kinyomtatott, fóliázott fényképeket mutattunk be, ezzel reprezentálva az Egyesület céljait, eredményeit.

Külön köszönettel tartozunk a szervezőknek, akik az eredeti elképzelés helyett egynaposra tervezett részvételünket további egy nappal meghosszabbították.

Egy ilyen fesztivál elsősorban a kapcsolatteremtés miatt fontos. Az Egyesület tagjai és a vállalkozó önkéntesek találkozási a velünk egy sátorban kiállító civilszervezetekkel mindig nagy élmény.



Költségvetésünk egy darab, bruttó 40,000.- forint összegű számlából áll, mely összegből a kiállított képek nyomtatását, és fóliázását fizettük ki. A szállítást, az esemény hirdetését önkénteseink ellenszolgáltatás nélkül végezték.

*Jeney*  
Jeney Attila  
titkár



Budapest, 2021. december 31.

Polgármesteri Hivatal tölti ki!

5. melléklet

Ügyiratszám:

Támogatást megállapító határozat száma:

Elszámolási határidő:


**ELSZÁMOLÁSI ADATLAP A TERÉZVÁROSI ÖNKORMÁNYZAT ÁLTAL, AZ ÖNSZERVEZŐDŐ KÖZÖSSÉGEK SZÁMÁRA 2019. ÉV II. FÉLÉVÉBEN KIÍRT PÁLYÁZATON NYERT  
TÁMOGATÁSOK ELSZÁMOLÁSÁRA**

Támogatott tölti ki!

1.

Támogatott neve:	BUDAPESTI VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET		
Támogatott székhelye:	1126 Bpdapest, Szoboszlai u. 2-4.	Adószáma:	19729224-1-43
Képviselőre jogosult neve:	Surányi András elnök	Telefonszáma:	+36/20/431-6773
A pénzügyi elszámolást készítő neve:	Jeney Attila titkár	Telefonszáma:	+36/30/9-642179

Sorsz.	Az önkormányzat által támogatott program, cél		A programra fordítható támogatás összege	A támogatás során felhasználásra vonatkozó számlák számlaösszesítő (III.pont) szerinti sorszáma
	megnevezése	megvalósulásának ideje		
1	25 db. 30x40-es színes nyomtatás + laminálás fotókiállításához	2021.08.27 - 2021.08.29	40 000	1
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
Összesen:			40 000	



III.

**Számlaösszesítő a pénzügyi elszámoláshoz**

A számlaösszesítő benyújtásával egyidejűleg be kell mutatni az eredeti számlákat/számviteli bizonylatokat, melyeket a Humánszolgálati Főosztály munkatársa bélyegzővel lát el, majd a fénymásolatot csatolja a számlaösszesítőhöz:

Számla: az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXV. törvény 169-176. 5-ában meghatározott okirat. A számlán szereplő vevő nevének és címének meg kell egyeznie a támogatási megállapodásban meghatározott Támogatott nevével és címével.

A számlaösszesítő kitöltése az alábbiak szerint történik:

- a számlák, számviteli bizonylatok felvezetése programonként, időrendi sorrendben történik,
- ügyelni kell a kerekítési szabályokra,
- elszámolni csak a támogatási összeg erejéig kell (amennyiben a számla összege és a támogatásként elszámolni kívánt összeg különbözik az a megjegyzés rovatban jelezni kell),
- amennyiben a felhasznált összeg kevesebb, mint a támogatásként kapott összeg, a különbözet önkormányzat számlájára történt visszautalásról szóló igazolást is be kell mutatni a számlákkal együtt,
- amennyiben a számla ellenértéke banki úton kerül kiegyenlítésre, a megfelelő banki kivonat is bemutatandó,
- amennyiben a számla végösszege nem a támogatás pénznemében (HUF) kerül kiállításra, a valutaátvételi bizonylatot is csatolni kell!

Sorsz.	a számla (bizonylat) kibocsájtójának			a számla (bizonylat)				megjegyzés
	neve	címe	adószáma	száma	kelte	termék/szolgáltatás megnevezése	bruttó számlaérték	
1	Surányi András	1061 Bp., Jókai tér 1.	70446981-1-41	WRCSA 51639223	2021.11.26.	25 db 30x40-es színes nyomtatás + laminálás	40 000	
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
Összesen:							40 000	

Az elszámolólapon szereplő adatok helyességét, valóságát, valamint a pénzügyi és számviteli szabályok szerinti elszámolását, továbbá a támogatás fentiekben hivatkozott Támogatási megállapodásban foglalt célokra történő felhasználását igazolom. Igazolom továbbá, hogy az itt elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltettük/szerepeltetjük, valamint azt, hogy a fenti összegek visszaigényelhető ÁFA-t nem tartalmaznak.

Budapest 2021.12.31.

dátum

*Jeney*  
 cégszerű aláírás



2ΦX1. Φ8. 27  
2

# SZÁMLA

Formai példány

WRCSA 5163923

Az adó megnevezése, megnevezése, címe  
Suralyi András  
1061 Jókai t. 1.

A vállalat neve, megnevezése, címe  
Budapesti Bírordó Egyesület  
1061. Jókai t. 1

Körösség azonosítója: HU 70446981-1-41  
Körösség azonosítója: HU 70446981-1-41  
Általános forgalmi adó azonosítója: 2021. Aug. 27. 2021. Nov. 26. 2021. Nov. 30.

Árnyék vagy szolgáltatás megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, EJT) és egyéb jellemző	ÁFA kulcs	M. e.	Mennyiség	Egyesítő (ÁFA nélkül)	Érték (ÁFA nélkül)
25 darab 30x40-es bírs nyomtatás + laminálás "fotókiállítás" a Terézvárosi Fesztiválon					40.000
40.000 - FT ELSZÁMLA VA A TERÉZVÁROSI FESZTI- VÁLRA KAPOTT TAMOGATÁSRA					

A másolat az eredetivel  
mindenben megegyező  
Budapest, 20 2021 DEC 31.

16200223-10116209

A számlának ÁFA nélkül  
Az ÁFA kulcs:  $\emptyset$   
A számla végösszege: Megvételért HUF 40.000



**SZÁMLAVEZETŐ FÍOK NEVE, CÍME:**  
 OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ  
 1052 BUDAPEST  
 DEÁK FERENC U. 7-9.

7700000692803192 #0-0000-000



0500

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.  
**KIBOCSÁTÓ:** OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
 ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,  
 KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

BUDAPESTI VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET  
 BUDAPEST  
 SZOBOSZLAI UTCA 2-4  
 1126

**KIBOCSÁTÁS KELTE:** 2021.11.30  
**KIVONATSZÁM:** 011/2021 N

**A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:**  
 BUDAPESTI VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET

BUDAPEST  
 SZOBOSZLAI UTCA 2-4  
 1126

MKNP

ADÓSZÁM: 19729224-1-42

1.SZ. PÉLDÁNY

1.LAP/2 LAP

OTPdirekt: [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)

(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

**BANKSZÁMLAKIVONAT**

**PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11705008-20092737

IBAN: HU08 1170 5008 2009 2737 0000 0000

IDŐSZAK: 21.10.30-21.11.30

SZÁMLA NEVE: BPVÁROSVÉDŐEGYESÜLET

PÉNZF.SZ.

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,0001%

DEVIZANEM: HUF

**FORGALMAK**

KÖNYVELÉS/ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG	
21.11.02	21.10.31	<b>AZONNALI ÁTUTALÁS</b> , F.9923, 10032000-00310024-00000017, BP.VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET, Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt., 100320000031002400000017, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_19057479301_1, 2021.10.31, (5.)NEA 19729224-1-43, N	-2.000
21.11.02	21.11.01	<b>AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL</b> , F.9934, 11773054-00067568, GERÖLY ANDRÁS LÁSZLÓ, Varosvedo Egyesulet, 1177305400067568, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_19059822824_1, 2021.11.01, (5.)Geröly András - RM emlékszáma, N	3.000
21.11.02	21.11.02	<b>VÁSÁRLÁS KÁRTYÁVAL</b> , 0197768913, 0000001800392300, Tranzakció: 21.10.29, MAGYAR POSTA 1118 -SIMPLE	-430
21.11.02	21.11.02	<b>AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL</b> , F.9933, 11784009-15511001, BP.FŐV.XI.KER.ÚJBUDA ÖNKORMÁNYZATA, Bp.Városvédő Egy.kelenf.-i Csopt., 1178400915511001, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_19073699868_0003, 2021.11.02, (5.)sk:2595303 Ráday Mihály emlékszáma megjelölésével, N	300.000
21.11.03	21.11.03	<b>AZONNALI ÁTUTALÁS</b> , F.0500, 12011351-01287206-00100003, TÓTOK PÉTER, Budapesti Városvédő Egyesület, 120113510128720600100003, UBRTHUHB, (2.)NOTPROVIDED, AFK21K0000052080, 2021.11.03, (5.)26202 rendelési szám, N	2.500
21.11.04	21.11.04	<b>VÁSÁRLÁS KÁRTYÁVAL</b> , 0197768913, 0000001816065531, Tranzakció: 21.11.03, GOOGLE *Google Storage 19,170EUR 0,	-6.900
21.11.08	21.11.08	<b>VÁSÁRLÁS KÁRTYÁVAL</b> , 0197768913, 0000001818152981, Tranzakció: 21.11.04, MAGYAR POSTA 1930 -ÉRINTŐ	-630
21.11.08	21.11.08	OTPdirekt HAVIDÍJ*	-120
21.11.10	21.11.10	<b>AZONNALI ÁTUTALÁS</b> , F.0500, 11600006-00000000-37687744, MATTIE PETRUS, Varosvedo, 116000060000000037687744, GIBAHUHB, (2.)NOTPROVIDED, SGWD000241343131, 2021.11.10, (5.)donation, N, 9217349	40.000
21.11.12	21.11.12	<b>VÁSÁRLÁS KÁRTYÁVAL</b> , 0197768913, 0000001852465387, Tranzakció: 21.11.11, MAGYAR POSTA 1118 -ÉRINTŐ	-1.940
21.11.15	21.11.15	<b>AZONNALI ÁTUTALÁS</b> , F.0500, 11600006-00000000-52427183, KLEMENTNÉ KONCZ KLÁRA, BVE Pesterzsébeti Csoport, 11600006000000052427183, GIBAHUHB, (2.)NOTPROVIDED, SGWD000243951603, 2021.11.15, (5.)Tagdíj 2019, N, 9561581	1.500
21.11.16	21.11.15	<b>AZONNALI ÁTUTALÁS</b> , F.9926, 10918001-00000069-64550001, BP.VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET, Zsolya Tibome kisdózo, 109180010000006964550001, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_19246074421_1, 2021.11.15, (5.)Könyvviteli szolg., ZSTA410/2021, N	-10.000
21.11.18	21.11.18	<b>AZONNALI ÁTUTALÁS</b> , F.9926, 10402166-21682104-00000000, BP.VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET, Varos es Faluvedok Szovetsege, 104021662168210400000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_19272334094_1, 2021.11.18, (5.)SEASA 8539432 2021. evi berleti díj 1-2. hónap, N	-160.000
21.11.19	21.11.19	<b>AZONNALI ÁTUTALÁS</b> , F.9926, 50453032-10007503-00000000, BP.VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET, Pharma Press Nomdaipari Kft., 504530321000750300000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_19290312282_1, 2021.11.19, (5.)A 21/1673 számú számla ellenértéke BVE, N	-332.336
21.11.19	21.11.19	<b>VÁSÁRLÁS KÁRTYÁVAL</b> , 0197768913, 0000001883352506, Tranzakció: 21.11.18, MAGYAR POSTA 1118 -ÉRINTŐ	-1.310
21.11.22	21.11.22	<b>VÁSÁRLÁS KÁRTYÁVAL</b> , 0197768913, 0000001892986943, Tranzakció: 21.11.20, OTPMOBL*ICSEKKPOSTA	-8.898
21.11.24	21.11.24	<b>AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL</b> , F.9923, 11773487-00053242, HOFFMAN SZILVIA VERONIKA, Budapesti Városvédő Egyesület, 1177348700053242, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_19332983944_1, 2021.11.24, (5.)Számlassám: BVE00050/2021, N	6.500



## FORGALMAK

KÖNYVELÉS/ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG	
21.11.25	21.11.25	<b>AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL</b> , F.9933, 11784009-15519009, BP.FÖV.XIX.KER.KISPEST ÖNKORMÁNYZAT, Budapesti Városvédő Egyesület, 1178400915519009, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_19345147452_0003, 2021.11.25, (5.)* 58614* támogatás, N	200.000
21.11.25	21.11.25	<b>AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL</b> , F.9926, 11705008-22529031, BP.VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET, CON SPIRITO SZ.FEJL,TAN.ÉS SZOLG, 1170500822529031, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_19350238614_1, 2021.11.25, (5.)Titkari teendok novemberi szla: CSP00027/2021, N	-30.000
21.11.29	21.11.27	<b>AZONNALI ÁTUTALÁS</b> , F.9926, 16200223-10116209-00000000, BP.VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET, Suranyi Andras, 162002231011620900000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_19363212749_1, 2021.11.27, (5.)WRCSA 5163923 Fotokiallitas, N	-40.000
21.11.29	21.11.27	<b>AZONNALI ÁTUTALÁS</b> , F.9926, 16200223-10116209-00000000, BP.VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET, Suranyi Andras, 162002231011620900000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_19363187785_1, 2021.11.27, (5.)WRCSA 5163921 Vendéglátás, N	-9.000
21.11.29	21.11.29	<b>NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS</b> , F.0500, 11600006-00000000-52457180, ANTAL EDIT DIÁNA, BVE, 116000060000000052457180, GIBAHUHB, (2.)NOTPROVIDED, F0HO291120210155903, 2021.11.29, (5.)26222 rendelés, N	2.500
21.11.29	21.11.29	<b>AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL</b> , F.9926, 11714006-25974478, BP.VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET, MG-SIGN Kft., 1171400625974478, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_19384481924_1, 2021.11.29, (5.)D-MGSGN-649 sz. díjbekero, N	-233.477
21.11.29	21.11.29	<b>AZONNALI ÁTUTALÁS</b> , F.9926, 12011265-00433112-00100003, BP.VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET, Rosch Gabor, 120112650043311200100003, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_19388389319_1, 2021.11.29, (5.)Az AM8SB 1 534521 sz. számla ellenerteke, N	-50.000
21.11.30	21.11.30	<b>PÉNZFORGALMI JUTALÉK*</b>	-5.233
21.11.30	21.11.30	<b>SZÁMLAVEZETÉSI DÍJ*</b>	-3.014
21.11.30	21.11.29	<b>AZONNALI ÁTUTALÁS</b> , F.0500, 16200223-10116209, Surányi András, Budapesti Városvédő Egyesület, 1620022310116209, HBWEHUHB, (2.)72352723, HBWEHUHBNA72352723, 2021.11.29, (5.)Adomány / Támogatás, N, 72352723	25.000
21.11.30	21.11.30	<b>AZONNALI ÁTUTALÁS BANKON BELÜL</b> , F.9926, 11795009-20005801, BP.VÁROSVÉDŐ EGYESÜLET, Beöthy es Kiss Építv... Kft., 1179500920005801, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_19394533586_1, 2021.11.30, (5.)A KIM-2021-11 sz. számla ellenerteke, N	-60.000
<b>NYITÓ EGYENLEG:</b>	<b>1.375.783</b>	<b>TERHELÉSEK ÖSSZESEN:</b>	<b>955.288</b>
<b>ZÁRÓ EGYENLEG:</b>	<b>1.001.495</b>	<b>JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:</b>	<b>581.000</b>
<b>EGYENLEGBŐL ZÁROLT:</b>	<b>0</b>	<b>ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:</b>	<b>0</b>
		<b>ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTÉSÉG:</b>	<b>245</b>
		<b>ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:</b>	<b>0</b>
<b>ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS)</b>	<b>1.150</b>	<b>FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:</b>	<b>0</b>

\*AZ ÜGYLET AZ ÁLTALÁNOS FORGALMI ADÓRÓL SZÓLÓ 2007. ÉVI CXXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

## TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 2.805 Ft.

Tájékoztatjuk, hogy a 2013. évi CCXXXVII. tv. (Hpt.) szerint névre szóló betétnek 2021. január 1-jétől csak az a betét minősül, amelynek tulajdonosát a pénzmossás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvénynek (továbbiakban: Pmt.) megfelelően azonosította az OTP Bank Nyrt.. Ennek megfelelően Önre, mint a betét tulajdonosára kiterjed az Országos Betétbiztosítási Alap (OBA) védelme, ha Önt az OTP Bank Nyrt. a Pmt.-nek megfelelő azonosító adatokkal azonosította. Az ügyfelek Pmt. szerinti azonosítási rendjéről és az azonosításhoz szükséges adatokról az OTP Bank Nyrt. ügyfél-azonosítási rendjéről szóló mindenkor hatályos hirdetménye rendelkezik. A Hpt. 6. melléklete szerinti betétbiztosításra vonatkozó tájékoztatást évente a számlakivonattal azonos módon megküldjük Önnek, illetve számlakivonat hiányában a bankfiókban kérheti annak átadását.

A bankszámlakivonattal érintett időszak utolsó napján a kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETÉMÉNYEK TARTALMAZZÁK.







## Budapesti Városvédő Egyesület

1126 Budapest, Szoboszlai utca 2-4.

Telefon: 30/9-642-179

E-mail: [budapestivarosvedo@gmail.com](mailto:budapestivarosvedo@gmail.com)

### Meghatalmazás

Alulírott Surányi András (szül: Budapest, 1954.01.06. anyja neve: Kun Annamária, lakik: 1061 Budapest, Jókai tér 1., személyi ig.: 169885LA), a Budapesti Városvédő Egyesület elnöke meghatalmazom Jeney Attilát (szül.: Budapest, 1950.05.29. anyja neve: Szilágyi Anna, lakik: 1053 Budapest, Papnövelde u.2.II.20., személyi ig.: 490736 PA), hogy teljes körűen képviselje az Egyesületet a 2021. évi civil pályázatok ügyében a Budapest Főváros VI. kerület Polgármesteri Hivatalnál.

Budapest, 2021. május 27.

Meghatalmazott  
Jeney Attila

Meghatalmazó  
Surányi András

Tanú1: JENEYNE SZILÁGYI MARGIT  
1053 BP, PARNÖVELDE U.2.  
Jenevne Szilágyi Margit

Tanú2: VAJDA GÁBOR  
12.04 BUDAPEST ÁBRAHÁM G.U.88.  
Vajda G